

外国語発展演習 III

科目ナンバリング LIN-307

選択 1単位

ル・ル・清野 グレタ

1. 授業の概要(ねらい)

3年次の学生はすでにA2レベル、つまりフランス語の基礎文法を身に付け、身近な分野の明快で標準的な表現であれば会話の要点が理解でき、旅行先で会話をこなし、自分に興味のあることを話すことができるようになりました。また、出来事、経験、夢、希望、目的などを説明し、計画や考えを簡単に説明し、その理由を述べることができます。

従って、次のステップはフランス語自体を学ぶのではなくフランス語を使って何かを学ぶことになりますので、外国語発展演習IIIはできるだけ「Contents based learning」というアプローチをとります。

外国語発展演習IIIでは、フランス語の映像(映画やドラマ)を教材に、台詞を聞き取って理解した上で、様々な興味深い場面について質問に答えたり、意見を言ったり、会話・議論したりします。その中から出てきた重要な文法項目を復習・学習したり、面白いフレーズに対して例文を作ったりします。

もう一つの教材は学生が書いた作文で、そこからも文法項目や表現・フレーズについて学びます。

同時に、映画に現れるフランス(やその他のフランス語圏の地域)の現代社会に関する様々な事情・問題(移民、労働、貧困、結婚・家族など)についても触れます。

外国語発展演習IIIはできるだけフランス語のみで進めていますが、授業中に辞書を使うことが許されます。

2. 授業の到達目標

現在使われているフランス語を聞き、読み、話すことによって、フランス語の理解度を高めることが授業の重要な目的です。 DELF B1 (B2) レベルの理解力と表現力を目指しましょう。

つまり、複雑な文章(この授業では主に台詞と学生による作文)における具体的・抽象的事柄の要点が把握でき、お互いに緊張しないでネイティブスピーカー(この授業では教員)と自然にやりとりができ、さらに様々な話題について、明確かつ詳細に表現したり、時事的な話題について意見を述べたり、色々な可能性の長所や短所を挙げることができるようになることを目指しましょう。

また、映像の背景のフランス(やその他のフランス語圏の地域)の社会に関する意識を高め、知識も増やしていきます。

3. 成績評価の方法および基準

・期末テスト: 約35%

・宿題(作文、例文作成), 小テスト・クイズ: 約35%

・出席点: 約30%

出席点は減点方式です。1回(無断)で休むと10点減点で、5回目の欠席で単位取得不可(R判定)となります。尚、遅刻は2回につき欠席1回として見なします。

4. 教科書・参考文献

教科書

台詞に対する穴埋め問題、重要表現の一覧表など、映像と関連するプリント配布。

5. 準備学修の内容

次の授業までに前の授業の内容を復習し、理解できなかった単語や表現を調べて前回の映像の場面を理解した上で次の授業に出席しましょう。

宿題はほぼ毎回提出し、最終評価の対象になりますので、充分に時間をかけて真面目にやりましょう。

また、フランス語の聞き取りを磨くために各自で映画・音楽・ポッドキャストを出来るだけ聴いて、自分の興味のあるテーマに関するフランス語の文章を読みましょう。

とにかく長い通学時間を賢く利用しましょう!

6. その他履修上の注意事項

学生は聞き取った内容をきちんと理解できたか聞かれたり、聞いたもの・見たもの・読んだものについて色々な質問に答えなければならぬので、今まで身に付いた大量のフランス語を恐れず使って、積極的にそれらの質問に応えたり、会話に参加したりしましょう。

また、フランス語で進められるこの授業についていくために毎回辞書を持参しなければなりません。

7. 授業内容

【第1回】 ガイダンス・シラバスの確認・共有、授業で取り扱う予定のテーマ・映像の説明、プリントの配布。

作文1の返却。時間によっては最初の映像の課題に入ります。

【第2回】 映像視聴、台詞の聞き取り、重要な文法項目の説明、興味深い表現の確認、社会的背景の説明。

それについて質問・会話・議論／作文2の提出

【第3回】 映像視聴、台詞の聞き取り、重要な文法項目の説明、興味深い表現の確認、社会的背景の説明。

それについて質問・会話・議論／作文2の返却

【第4回】 映像視聴、台詞の聞き取り、重要な文法項目の説明、興味深い表現の確認、社会的背景の説明。

それについて質問・会話・議論／作文3の提出

【第5回】 映像視聴、台詞の聞き取り、重要な文法項目の説明、興味深い表現の確認、社会的背景の説明。

それについて質問・会話・議論／作文3の返却

【第6回】 映像視聴、台詞の聞き取り、重要な文法項目の説明、興味深い表現の確認、社会的背景の説明。

それについて質問・会話・議論／作文4の提出

【第7回】 映像視聴、台詞の聞き取り、重要な文法項目の説明、興味深い表現の確認、社会的背景の説明。

それについて質問・会話・議論／作文4の返却

【第8回】 映像視聴、台詞の聞き取り、重要な文法項目の説明、興味深い表現の確認、社会的背景の説明。

それについて質問・会話・議論／作文5の提出

【第9回】 映像視聴、台詞の聞き取り、重要な文法項目の説明、興味深い表現の確認、社会的背景の説明。

それについて質問・会話・議論／作文5の返却

【第10回】 映像視聴、台詞の聞き取り、重要な文法項目の説明、興味深い表現の確認、社会的背景の説明。

それについて質問・会話・議論／作文6の提出

【第11回】 映像視聴、台詞の聞き取り、重要な文法項目の説明、興味深い表現の確認、社会的背景の説明。

それについて質問・会話・議論／作文6の返却

【第12回】 映像視聴、台詞の聞き取り、重要な文法項目の説明、興味深い表現の確認、社会的背景の説明。
それについて質問・会話・議論／作文7の提出

【第13回】 映像視聴、台詞の聞き取り、重要な文法項目の説明、興味深い表現の確認、社会的背景の説明。
それについて質問・会話・議論／作文7の返却

【第14回】 映像視聴、台詞の聞き取り、重要な文法項目の説明、興味深い表現の確認、社会的背景の説明。
それについて質問・会話・議論／作文8の提出

【第15回】 作文8の返却／まとめ・復習と試験。